



CITY CRANE MC 40


LHV 2

POTAIN ®

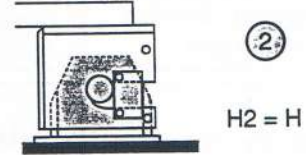
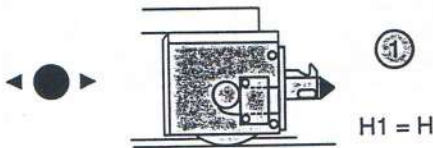


 Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio

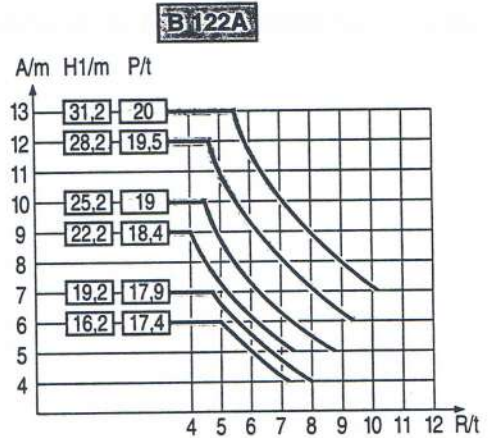
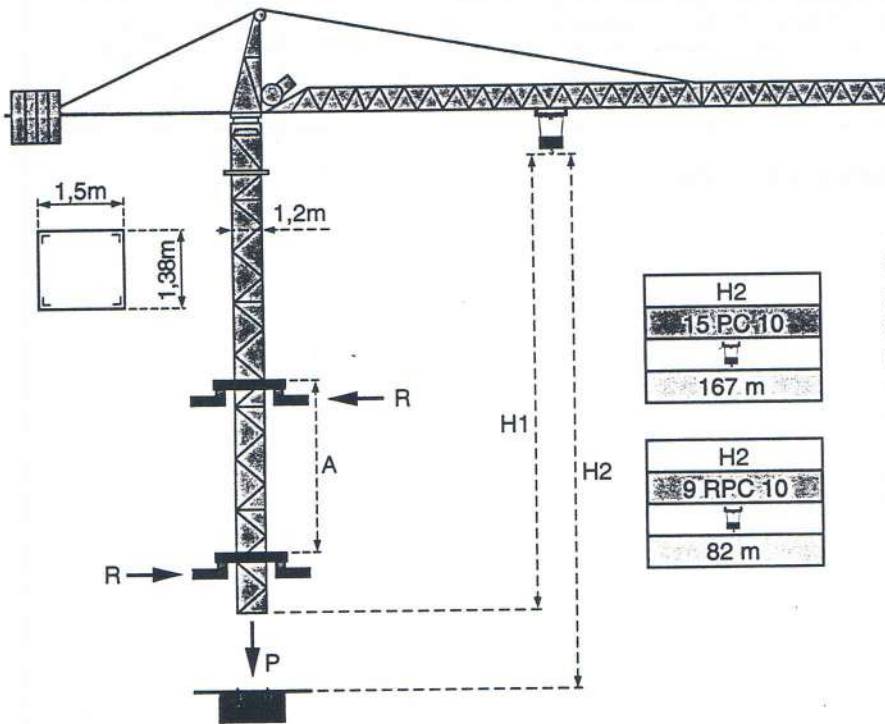
	18,1	20	22	25	27	30	32	35	m
	2	1,77	1,57	1,33	1,21	1,05	0,96	0,85	t

	19,3	20	22	25	27	30	m
	2	1,92	1,71	1,45	1,32	1,15	t

ZJ



Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio



A Distance entre cadres	A Abstand zwischen den Rahmen	A Distance between collars	A Distancia entre marcos	A Distanza fra i telai
H1 Hauteur grue	H1 Kranhöhe	H1 Crane height	H1 Altura grúa	H1 Altezza gru
P Poids de la grue (en service)	P Krangewicht (in Betrieb)	P Crane weight (in service)	P Peso de la grúa (en servicio)	P Peso della gru (in servizio)
R Réaction horizontale	R Horizontalkräfte	R Horizontal reaction	R Reaccion horizontal	R Reazione orizzontale

● En service	● In Betrieb	● In service	● En servicio	● In servizio
■ Hors service	■ Ausser Betrieb	■ Out of service	■ Fuera de servicio	■ Fuori servizio
⊗ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.	⊗ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	⊗ Without load and ballast with longest jib and maximum height.	⊗ Sin carga, sin lastre con flecha y altura máxima.	⊗ A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima.

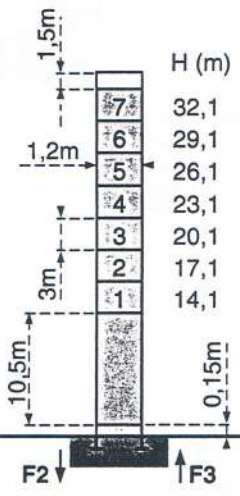
Mats - Maste - Masts - Mástil - Torre



∅ 1,2m

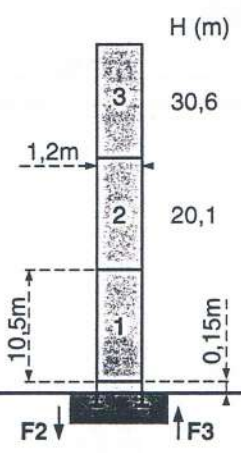
Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
30m → 35m

P.12A



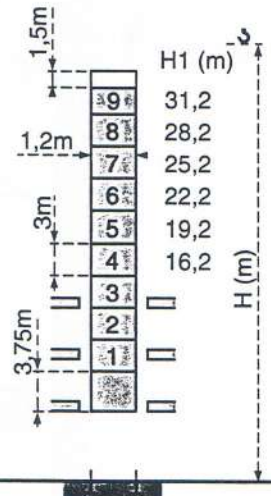
F2 ● 40t	■ 55t
F3 ● 29t	■ 46t
⊕ 14t	

P.12A



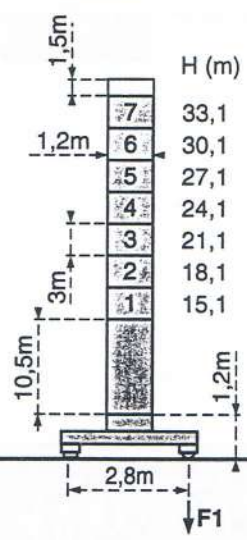
F2 ● 36t	■ 44t
F3 ● 27t	■ 36t
⊕ 11t	

B.122A



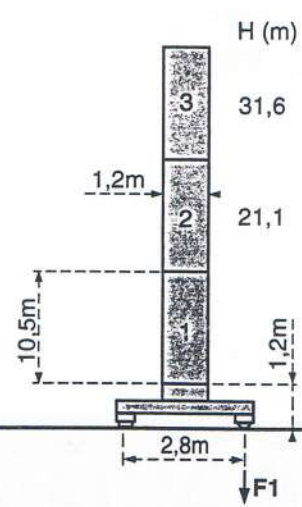
Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver pagina opuesta
Vedi pagina accanto

ZJ.12A



F1 ● 33t	■ 45t
⊕ 17t	















ZJ.12A



F1 ● 29t	■ 36t
⊕ 14t	

F = Réactions - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni

Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi

				m/min	t		ch -PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	9 RPC-10 			6,5	2	165 m	8,2	6
				20	2			
				40	1			
	15 PC-10 			9	2	335 m	15	11
				27	2			
				54	1			
Distribution - <i>Katzfahren</i> - Trolleying Distribución - Distribuzione		1D1V1D		36			1,2	0,9
Orientation - <i>Schwenken</i> - Slewing Orientación - Rotazione		RC0		0,3→1 tr/min U/min-rpm			6,5	4,8
Translation - <i>Kranfahren</i> - Travelling Traslación - Traslazione		TVD 324 C1		26			2 x 4	2 x 2,9
Réseau - <i>Netzstrom</i> - Mains supply - <i>Red</i> - Rete elettrica						CEI 38 IEC 38	400V (+6%-10%) 50Hz	
Puissance électrique nécessaire - <i>Anschlusswert</i> - Necessary electric power <i>Potencia electrica necesaria</i> - Potenza elettrica necessaria						9 RPC : 15 KVA 15 PC : 25 KVA		
Groupe électrogène - <i>Stromaggregat</i> - Generator set - <i>Grupo electrogeno</i> - Gruppo elettrogeno						*		

* Nous consulter - *Auf Anfrage* - Consult us - *Consultarnos* - Consultateci

Modifications réservées / Änderungen vorbehalten / Subject to modification / Modifiche riservate / Printed in France / Réalisation SODI

Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - *Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel*
 In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 instructions on noise level - *Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico*
 Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico



Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1994

POTAIN 

GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

8, Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00

POTAIN GmbH Deutschland Tel : 06.105.704.0
 POTAIN U.K. Great Britain Tel : 0895.44.52.61
 Simma POTAIN Italia Tel : 02.97.96.71
 POTAIN Portugal Portugal Tel : 02.968.08.89

CITY CRANE MC 40

Réf. 1994.29 LHV 2